cur Herboriste,
t l'Asth ne, la
les Personnes
telle, la Parare de Sommeil,
l'Epilepsie, les
s, les Enflüres,
mains, Dépresdans les memtaladie de Rocloureux, Mal
des membres,
ny, Dyspepsie,
des, constipade Sang, Batcasionnées par
lammation de
etc.
ale est donnée
etc.
ale est donnée
secrètes: RhuSolitaire sont
DCTEUR SAUsister les Etatspere pour le bé-

ais et en Anur tous. **JOIR** 

un vin de messe GONA"

bien connu du connaissances et iche d'épiceries, ils le trouveront lus disposé que iptitude les com-n lui ordonner. RAVERSY.

Commercial

Rue Sussex.

ité d'apprendre

ves pour le Seron et de passer
urs.

large à ceux qui
udes, d'acquérir
ut été privés.

portance que les
rture même des
cès les examens
i.

WLEY, M. A.
uré les services
ARD pour dond, embrassant la
u et la Littéra-

modique. EABASE

Faib'esses des terrible mala-mal." ucorrhée et les hes. Ge remèx constitutions cit le système ; pour les devoirs

ordres nerveux es fausses cou-

dressa en disant : -C'est eux !.. Il se trompait, les pas s'éloi-

res présentant les armes.... Tout palpitant, le baron se

-Une ronde, murmura-t-il. Mais au même moment, deux objets lancés par le judas de la porte roulèrent au milieu de la chambre.... M. d'Escorval se précipita....

On venait de lui jeter deux

Son premier sentiment fut tout de défiance. Il savait qu'il est des geôliers qui mettent leur amour-propre à déshonorer leur; prisonniers avant de les livres prisonniers avant de les livrer à l'exécuteur !...

Qui lui assurait qu'on n'espépas l'embarquer dans quelque avanture au bout de laquelle ne

FEUILLETON

MONSIEUR LECOO

L'HONNEUR DU NOM

Deux soldats parurent.

car il vient de la cuisine du com-mandant de la citadelle.

M. d'Escorval sourit triste-

geôliers ont une signification si-

a vu revenir de plus loin. Ayant fini, le baron demanda

selon ses désirs. Il se trouvait seul de nouveau

mais la conversation des soldats lui avait été utile...La défaillan-

ce de son esprit était passée, le sang-froid lui était revenu, il

Alors il s'étonnait d'être sans

nouvelles de Mme 'd'Escorval et

C'était donc que ni la baron

cela se fait-il?... Certainement, il était survenu quelque chose !...Quoi?

sentait les pires malheurs.... Il voyait sa femme agonisante,

morte peut-être....Il voyait Mau-

rice fou de douleur à genoux de-

nir....ll consulta sa montre, elle manquait sept heures...

Les tambours battirent la retraite

l'appel du soir....rien....person-

cet homme si malheureux, c'est

mourir deux fois !....

sur les dalles,

-Ah !...mourir ainsi, pensait

Mais ils pouvaient encore ve-

Mais il attendit vainement ....

vant le lit de sa mère....

Son imagination lui représen-

pouvait réfléchir.

femme et son fils....

prison.

soldata



#### MONTREAL, P. Q. obéissant à un sentiment de sentiment de délicatesse instinctive, Fonderies & Cloches ils affectaient une sorte de gaie-POUR EGLISES. -C'est votre dîner, monsieur,

SEULES OU EN CARILLONS, que nous vous apportons, dit l'un d'eux, il doit être très-bon A meilleur marché et de meilleur qualité que les cloches auglaises ou américaines. Fournitures pour intérieur des églises. Appareils de chauffage d'après les milleurs systèmes. AVEC MONTURES EN FER OU EN BOI ment....Certaines attentions, des Ottawa, 16 Sept. 1886-1a.

THE Cependant, lorsqu'il s'assit devant la petite table qu'on venait de lui préparer, il se trouva qu'il avait réellement faim.

LA CIE., DE THÉ et CAFÉ
ATLANTIQUE
est reconnue pour n'avoir jamais failli de

est reconnue pour n'avoir jamals failli de donner pleine et entière satisfaction. La Compagnie ci-haut mentionnée vient d'ouvrir un magasin au coin des rues Vic-toria et Inkerman, où l'on pourra se procu-rer les meilleures qualités de Thés et Gafes. Il mangea de bon appétit, et causa presque gaiement avec les —Il faut toujours espérer, monsieur, lui disaient ces bra-ves garçons....Qui sait!...On en VENEZ UN! VENEZ TOUS! Grands avantages pour les fami les. Un essai vous convaincra des prix et de la qualité.

qu'on lui laissat la lumière et qu'on lui apportat du papier, de l'encre et des plumes....l fut fait 96 Le magasin général de thés et cafés si

96 RUE RIDEAU, OTTAWA vient de rece oir ce qu'il y a de mieux e fait de THÉS et CAFES.

En gros et en Détail THE ATLANTIC TEA & COFFEE CO. 23 Sept 1886—6m.

#### NOUVEAU MAGASIN PEINTURE et BAPISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapis-series des derniers goûts viennent d'être regus par le soussigné. Ces Tapisseries, nouvellement importées, sont toutes de nouveaux desseins, et se vendent à des prix très modérés. Leur aurait-on donc refusé l'accès de sa prison ?....Non, il ne pouvait le croire, il ne pouvait imaginer qu'il existat des hommes assez cruels pour empêcher un malheureux de presser contre

Peintures, Hulles, Pinceaux, Blanchissoirs, Vernis, etc. ASSORTIMENT COMPLET. son cœur, dans une suprême étreinte, avant de mourir, sa Peintures délayées, prêtes à pose

No. 108 Rue Rideau, ne ni Maurice n'avaient essayé d'arriver jusqu'à lui. Comment Vis-à-via le magasin de T. Birkett J.-Bte. DUFORD.

#### BERN RD SIMARD BOUCHER

Etaux Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest

HULL M. SIMARD remercie ses nombreuses pra tiques et le publie de Hull de l'encourage ment libérai qu'il a requ jusqu'à présent et le sollicite de nouveau. M. SIMARD a toujours en mains un assor-timent complet de VIANDES FRAICHES, SALRES et FUMEES, toujours de première malité.

qualité.
Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile gratis. Prix modérés.
Une visite est sollicitée. puis une demi-heure plus tard

BERNARD SIMARD,

# Il se disposait pourtant à écrire, quand des pas retentirent dans le corridor, nombreux, bruyants...Des éperons sonnaient

on entendait le Pour les meilleures ferronneries à bon mar-ché, allez ches. bruit sec de fusil des factionnai-McDOUGALL & CUZNE1 Le us ancien magasin de ce genre à Otta , etabli en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke,

CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q. MCDOUGALL & CUZNER Toiles \ Fenètres

--:0:--

### JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

38 RUE RÍDEAU.



Terres Boisees

-DE-MATTAWAN CALLANDER, NORTH BAY TEMISCAMINGUE

et autres; ou aux prairies de MANITOBA

#### ——DU—— NORD-OUEST

Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST est meilleur que l'Ou st des États-Unis et les avantages y sont sujérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous con-

vaincre.
Le frain partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algoma, arrélant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitewood, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algoma, situées entre Montréal et Ma-nitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on y offre d'excellents

**AVANTAGES** aux colons. Nous vendons à Prix Reduit —DES—

## BILLETS DE RETOUR

"BONA FIDE" AU BUREAU DE COLONISATION Chemin de Fer Canadien du Pacifique près de la gare du Pacifiqu Rue des Casernes,

MONTREAL

### Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie. Solliciteurs de Brevets d'Invents.

Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Elexe-Unis, en Angleterre et en France. J. COURSOLLE & Cie.,

ATT

Arr

CHAMBRE VICTORIA.
Vis-à-vi e bureau des Brevets,
OTTAWA, ORT



Bureau de Poste de Holi.

Arrivée et Départ des Malles.

MALLES.	FERMETURE.					
Sir his sured	A.M.	1	P.M.	P.M.		
Ottawa		12 45	4 15	7 00		
Montréal			7 45			
C. F. Pacifique			7 45			
Aylmer	10 15		5 15			
Gatineau			7 45	ļ		
	DISTRIBUTION.					
219 (201)	A.M.	A.M.	P.M.	P.M.		
Ottawa	7 00 8 00	10 15	5 15			
C. F. Pacifique		12 10				
Aylmer		12 45	7 00			
Gatineau			4 15			

J. H. KERR, Maitre de Poste.

Poudres de Condition d'Alexander BOULES POUR les ROGNONS

Hull, 18 octobre 1884.

MEDECINES CELEBRES

Chevaux AGENT A OTTAWA:—C. STRATTON.
Coins des rues Dalhousse et Sann-Patrick

avanture au bout de laquelle ne serait pas le salut, mais où il laisserait, sinon l'honneur, au moins la renommée de l'honneur.

Rtait-elle amie ou ennemie, la main qui lui faisait parvenir ces instruments de délivrance et de liberté?

\*\*SRUE RIDEAU.\*\*

N. B.—Voyez les échantillons de bres dans tout le Canada pour efficacité, ne se trouvent que ches M. C. STRATTON. Je mets donc le public es mande comtre la chute der cheveux et la Calvitte. Em aemte ches O. O. DACHES.

N. B.—On peut aussi obtenir l'article vécunx et la Calvitte. Em aemte ches O. O. DACHES.

Planguagettu, rucex Sume.

A. M. BURGESS
Député Ministre de l'Intérieur
Département de l'Intérieur
Ottawa, 9 Septembre 1886—5f.

Magnifique poste de commerce, situé su-la place de Masham en face de l'Eglise Bn outre, cent arpents d'excellentes terres formant une propriété agricole avec mai son, étable et remise.

Ottawa 14 août 1886-3m.

### A DEMENAGE

SON IMMENSE ASSORTIMENT DE

Nos. 186 et 188, RUE RIDEAU, Près du Couvent des Sœurs du Sacré-œur, coin des rues Walles et Rideau

Au prix de la manufacture, en gros et en detail. Ottawa 8 juin 1886—3m

### HENRI MASSE

COIN DES RUES Primrose et Cambridge

A TOUT EXPLORATEUR

"BONA FIDE"

Le public trouvera toujours à mon magasin des épiceries de première qualité et des viandes de première qualité et des plus fraiches. Ordres exécutés avec promptitude. Effets livrés à domi

> LIGNE COURTE Ottawa, Quebec

ET MONTREAL.

refine the sum in the first contract of the sum in the first of the first of the first of the sum o					The second secon
LWAU DES HRS.	Express Direct	Express local.	Express local.	Express du soir.	SUAVI
see Ottawa  À Montréal  À Québec	a.m. 4 48 a.m 8 20 p.m 2 20	a.m. 8 25 p.m. 12 35	p.m. 4 20 p.m. 8 30 a.m. 6 30	p.m. 5 32 p.m. 9 00 a.m. 6 30	CRÉME OSM SAVON, EX: BAU.de TOIL POUDRE DI COSMETIQUE, BR. HUILE, POMMADE
sse Québec sse Montréal.	p.m. 10 00 a.m. 9 00	p.m. 10 00 a.m. 7 15	p·m.	p.m. 2 30 p.m. 8 00	La Parfumerie OSMHI sus Findlus Çi Sternelle Connesse et &
in a Ottown	19 22	a.m.	p.m.	p.m.	DEPOTS DAMS TOUTES LES PAINC

D'ELEGANTS CHARS PALAIS t attachés aux trains de vitess entre Ottawa et Montréa...

Connections à Québec pour Halifax, St. ean et tous les points sur le c. emin de Intercolonial. Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angle-

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1854:
L'Express du jour quitte Ottawa à 12,35 pm
"Arr. à Toronto à 9,50 pm
du soir quitte Ottawa à 11,45 pm
"Arr. à Toronto à 8,30 am
du jour quitte Toronto à 8,30 am
"Arr. à Ottawa à 5,00 pm
du soir quitte Toronto à 8,00 pm " du soir quitte Toronto à 8.00 pm " Arr. à Ottawa à 4.38 am Chars palais élégants sur les trains du njour. Chars dortours somptueux sur les

Chars palais élégants sur les trains du njour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Fronc; aussi pour le chemin de fer du Grand fronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses con acctions pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets,

D. McNICOLL

Agent général des passagers.

J. E. PARKER,

Agert de Billet.

W. WHYTE

Surintendant-généra

Surintendant-généra

#### A VENDRE

dresser à
JULES SNUBB, Propriétaire,
Masham Mills

### W. CURRIER

Tous ces différents genres de bois seron

par Arrêté
ministériel

© LABARRAUTE
fortifie les
Estomacs délicats,
augmente l'appétit,
facilite le

QUINTIM LABARRAQUE FPICIER et BOUCHER

PARFUMERIE DU MONDE ÉLÉGAN

DELETTREZ
54, 56, Rue Richer, 54, 56
CREATION PARIS NOUVELLE OSMHEDIA OSMANIA RIVALE όσμηδεια

TÉ ation HEDIA TRAIT LETTE E RIZ LLANTINE EDIA assure A



Alimentation Rationnelle MÈRES — ENFARTS — NOURRICES — CONVALESCENTS Far l'eage de la Phosphatine Falières PARIS, 6, Avenue Victoria, 6, PARIS Dépôte dans toutes les bonnes Pharmacies du Canada.

M. RAPHAEL DE VASSON

Rue du Cherche-Midi, 40%, a PARIS BE CHARGE DE SUIPER TOUTES MÉGOGIATIONS
Procis — Successions — Reutriès de Fonds
Achat de Créanneae d'Rocouverments à forfait
Administration de Fortunes — Gérances de Pripticis
TANT EN FRANCE QU'EN ALGÉRIE

L'ADM de me JAMAIS OUZLIER quelconque en une seule lecture, par M. LOISETTE, de Londres, apprécié, jugé, remplacé. à franc en timbres-posto. Bad. à I. Thès CHEVAUTY, anche aumé-nter militaire, à Lourdes (Hantes-Pyrénées) France.

PLUS d'ASTHME POUDRE CLÉRY — Se vend partout,

C. STRATTON Marchand d'Epiceries EN GROS ET EN DETAIL Dalhousie et St Patrick OTTAWA

M. C. Stratton désire informer les épiciers qu'il leur vendra des épiceries de premier choix à des prix extrêmement bas et livrées à domicile.

#### Ameublement de Chambre a Coucher

## DESSUS EN MARBRE

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos

### MEUBLES AUX ENTREPOTS DE VARIÉTE 532 ET 534 RUE SUSSEX

Le Vegitable ONGUENT CANER-GIRARD
set un remede souverais pour la guisrisin de toutes les Péaces, Peacerte,
Furonesces, Anthrace, Blessances de toute especialistes
Co Topique excellont a une efficacté mounts abla hour la enfrison
des Tumeurs, Excrolasances de chair. Abose o Chargeine.
Dépôt général à PARIS, 4, 6, des Orderes les dans fontés les hamas Tharmacies, Anaros

M. C. O. DACIER a ces méderines en dopôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex PETITE VEROLE! Approuvé
par l'Académie de
Médecine
de
Paris
La Tonique par
excollence, fortifie les
épuisés par la maladie
ou les excès,

Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre Parfumeurs de S. M. la Reine, Out inventé et patenté cette préparation L'OBLITERATEUR!

qui offace les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur n inconvénient, et ne contient rien d'un ca actère nuisible. Prix: \$2.50. Cheveux Superflux.
Le remède épilatoire de LEON et Cte.,
eniève en quelques minutes les cheveux
superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Co remède est
très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par malle. Prix: \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général 219 rue, Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1885—1a.

MOUSTACHES! La manière de faire crottre une jolle moustache en quelques semaines sera dom-née avec tous les détails particulièrs en envoyant un timbre poste de 3 centins à

Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, () CHEVELURE MAGNIFIQUE Les dames qui enverront un timbre de poste de 3 contins recevront des Instruc-tions sur la manière de garder à leur che-veux leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête Adressez.

WILLIAM JONES.
30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont.
Ottawa, 13 Sept. 1886—1an

Pour les Incendiés. M. E. G. Laverdure, marchand de fer, rue William, Ottawa, offre du clou à \$2.50 le quart, pour les incendiés de Hull seulement.

Aussi peintures, couplets, huile, mastic, ferronneries à une réduction couplémable.

tion considérable, Pour les Incendiés.



DES SOUMISSIONS CACHETEES, adresses au soussigné, et portant la suscription "Soumission pour Travaux de Oakville," geront reques à ce bureau jusqu'à VENDREDI, le 22 Octobre prochain, inelu sivement, pour la construction d'un PILIER A OAKVILLE. Comté de Halton, Ont.,

Comté de Halton, Ont.,

d'après un plan et devis qui pourra être vu en s'airessant à Geo. O. L. Tisard, éer, Oakville, et au Département des Travaux Publics, à Ottaws, où des formules de soumissions imprimées peuvent être obtennes.

Les personnes qui dé irent faire une sou mission devront s'enquérir personnellement de la nature des travaux à exécuter et azaminer la localité elle-mêmes.

Les soumissionnaires sont de plus avertis qu'aucune soumission ne sera prise en considération, si elle n'est faite sur les formules imprimées fournies, et siguées de leurs propres signatures.

On devra envoyer avec la soumission un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, pour une sommé d'égal à cinq pour cent'' du total de la soumission. Os chèque sera confisqué si le soumissionner refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il ne le remplit pas intégralement. Si la soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis an soumissionnaire.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

oumission n'est pas accepter ni la emis au soumissionnaire.

Le Ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions.

Par ordre,

A. GOBEIL,
Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 20 Septembre 1896. LA MACHINE A COUDRE

de l'époque ; quelle est-elle ? Tout le monde devrait savoir ou sait que c'est la

"New Williams" qui tient le haut du marché. Mesdames, examine d'aller acheter ailleurs. examinez la avant

Vendue seulement par

C. McDIARMID. 163, rue Spark. Ottawa, 11 mai. 1886.

MONTREAL,